



# 学生募集要項

बिद्यार्थी आवेदनको लागि निर्देशन

## १ शैक्षिक दर्शन तथा शैक्षिक लक्ष्य

### 【शैक्षिक दर्शन】

जापानी भाषा शिक्षाको माध्यमबाट सुन्न, बोल्न, पढ्न, लेख्न मात्र सिक्दैनौं, यस बाट जापानी संस्कृति, जापानी जनताको परिश्रम, भावना पनि बुझ्नुको साथै, स्थानीय अन्तरक्रिया मार्फत बहुसंस्कृतिको आदानप्रदानको सहायताले बृहत सोच तथा दृष्टिको विकास गरि, विश्वमा सक्रिय भूमिका खेल्ने सक्रिय मानव संसाधनको विकास गर्छौं।

### 【शैक्षिक लक्ष्य】

- १ सहि जापानी भाषाको ज्ञान लिई, विश्व बिद्यालय तथा ब्यवासाहिक स्कुलमा थप अध्ययनको लागि चाहिने पर्याप्त जापानी भाषा क्षमता हासिल गर्ने लक्ष्य।
- २ जापानी भाषाको माध्यमबाट आफ्नो विचार सहि रुपमा बुझाई, अर्को व्यक्तिले बोलेको कुरा पनि सहि रुपमा बुझी त्यसको कार्यन्वयन गर्न सक्ने लक्ष्य।
- ३ यस स्कुल जीवनभरिमा, जापानको संस्कृति, लगनशिलता, भावना बुझी, फराकिलो सोचले जुनसुकै कुरा पनि अनुचित रुपमा बुझ्न सक्षम बनाउने लक्ष्य।
- ४ विभिन्न देशका साथीहरुको फरक-फरक संस्कृति बुझी, समान सम्बन्ध निर्माण गरि, आपसी मानवीयता बढाउन सक्ने बनाउने लक्ष्य।

## २ पाठ्यक्रम

| उच्च शिक्षाको तयारी १ बर्ष ६ महिनाको पाठ्यक्रम |                               | उच्च शिक्षाको तयारी २ बर्षको पाठ्यक्रम |
|------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|
| क्षमता                                         | ६० जना                        | ४० जना                                 |
| भर्ना अवधी                                     | अक्टोबर                       | अप्रिल                                 |
| स्नातक अवधी                                    | अर्को २ बर्षपछिको मार्च महिना | अर्को २ बर्षपछिको मार्च महिना          |
| पुरा हुनुपर्ने कक्षा समय                       | ११४० घण्टा                    | १५२० घण्टा                             |

## ३ समय तालिका

| बिहानको कक्षा |       |   |       | दिउसोको कक्षा |   |       |                                                                                                                                                  |
|---------------|-------|---|-------|---------------|---|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| पहिलो कक्षा   | ०९:०० | ~ | ०९:४५ | १३:००         | ~ | १३:४५ | <input type="checkbox"/> हप्ताको ५ दिन (सोम~शुक्र)<br><input type="checkbox"/> दिनको ४ वटा कक्षा<br><input type="checkbox"/> एउटा कक्षा ४५ मिनेट |
| दोस्रो कक्षा  | ०९:५५ | ~ | १०:४० | १३:५५         | ~ | १४:४० |                                                                                                                                                  |
| तेस्रो कक्षा  | १०:५० | ~ | ११:३५ | १४:५०         | ~ | १५:३५ |                                                                                                                                                  |
| चौथो कक्षा    | ११:४५ | ~ | १२:३० | १५:४५         | ~ | १६:३० |                                                                                                                                                  |

## ४ स्कूल कार्यक्रम

| コース名             | 入学期 | 4月               | 5月             | 6月 | 7月         | 8月 | 9月   | 10月              | 11月          | 12月 | 1月        | 2月            | 3月 | 4月         | 5月             | 6月                 | 7月         | 8月 | 9月   | 10月  | 11月          | 12月 | 1月        | 2月            | 3月  |
|------------------|-----|------------------|----------------|----|------------|----|------|------------------|--------------|-----|-----------|---------------|----|------------|----------------|--------------------|------------|----|------|------|--------------|-----|-----------|---------------|-----|
| 1年<br>6か月<br>コース | 10月 |                  |                |    |            |    |      | 入学式<br>オリエンテーション | 校外学習<br>健康診断 |     | 初詣<br>冬休み |               |    | お花見<br>春休み | 消防避難訓練         | 進学説明会<br>オープンキャンパス | 夏祭り<br>夏休み |    | 地域清掃 | 受験開始 | 校外学習<br>健康診断 |     | 初詣<br>冬休み | スピーチ<br>コンテスト | 卒業式 |
| 2年<br>コース        | 4月  | 入学式<br>オリエンテーション | 健康診断<br>消防避難訓練 |    | 夏祭り<br>夏休み |    | 地域清掃 |                  | 校外学習         |     | 初詣<br>冬休み | スピーチ<br>コンテスト |    | お花見<br>春休み | 健康診断<br>消防避難訓練 | 進学説明会<br>オープンキャンパス | 夏祭り<br>夏休み |    | 地域清掃 | 受験開始 | 校外学習         |     | 初詣<br>冬休み | スピーチ<br>コンテスト | 卒業式 |

## ५ आवेदनका आवश्यकता/ बुझाउने कागजपत्र

### १. आवेदनका फारम दिने अवधी

शरद ऋतु अवधि(अक्टोबर भर्ना: १ वर्ष ६ महिनाको  
पाठ्यक्रम )

वसन्त ऋतु अवधी (अप्रिल भर्ना: २ वर्षको पाठ्यक्रम)

फेब्रुअरी १ तारिख ~ अप्रिल ३० तारिख

अगस्त १ तारिख ~ अक्टोबर १५ तारिख

### २. भर्नाका शर्तहरू

आवेदनसम्ममा निम्न शर्तहरू पुरा भएका व्यक्ति

- १ १८ वर्षभन्दा माथि तथा २६ वर्षभन्दा मुनिका व्यक्ति।
- २ आफ्नो देशमा न्युनतम पढाई १२ वर्ष पुरा गरेका व्यक्ति।
- ३ जापानी भाषा अध्ययन गर्न चाहने। जापानको उच्च स्तरीय शिक्षा हासिल गर्न चाहने व्यक्ति।
- ४ आवेदन पेश गर्ने समयमा, आफ्नो देशको कुनै पनि जापानी भाषा सिकाउने सस्थाबाट १५० घण्टा बढी जापानी भाषा सिकेको प्रमाणपत्र अथवा जापानी भाषा क्षमता परिक्षा N5 भन्दा बढी, J-TEST F श्रेणी, NAT-TEST 5 भन्दा बढी उत्तीर्ण गरेको र सो को प्रमाणपत्र बुझाउन सक्ने व्यक्ति।
- ५ जापानको नियम कानून तथा यस स्कूलको नियम पालना गर्ने व्यक्ति।
- ६ जापानमा अध्ययन गर्न चाहिने आर्थिक रूपमा सक्षम भएका व्यक्ति।

### ३ आवेदन छनौट शुल्क

छनौट शुल्क : २२००० येन( कर समेत )

※ यस स्कूलमा भर्नाको लागि छनौटको रूपमा कागजातहरू पुग्ने समयमा, छनौट शुल्क लिईनेछ। आवेदन फारम पठाउने समयमा यो शुल्क बुझाउनु पर्नेछ।

※ अध्यागमन ब्यूरोद्वारा COE को अनुमति गरिने वा नगरिने संग सम्बन्धित नहुने अर्थात् अनिवार्य रुपमा तिर्नुपर्ने हुन्छ।

## ४ छनौट प्रक्रिया

कागजपत्र परिक्षण , भर्ना परिक्षा, अन्तर्वार्ता परीक्षा लिईनेछ।

## ५ आवेदन प्रक्रिया

आफ्नो देशको जापानी भाषा स्कूल वा एजेन्ट द्वारा आवेदन बुझाउन सक्नुहुन्छ।

## ६ आवेदन कागजपत्रहरु

तलका कागजातहरु बुझाउनु। नबुझेका कुरा भएमा सम्पर्क गर्नुहोस।

- जापानी भाषा लगायतका भाषामा बनेका कागजातहरुको जापानी अनुवाद गर्नुहोस।  
जापानी भाषामा अनुवाद गरिने प्रत्येक कागजमा अनुवादकको नाम, सम्बन्धित कार्यालय लेखि , दस्तखत पनि गर्नुहोस।
- कागजपत्र , फोटो आवेदन बुझाउने २ महिनाभित्र बनाएको हुनुपर्नेछ।
- व्यक्तिपिच्छे अन्य बनाउनु पर्ने कागजातहरु भएमा सो पनि बनाउनुहोस।
- सबै प्रमाणपत्रहरु जारी गर्ने व्यक्तिको नाम, स्तर तथा जारी गर्ने सस्थाको ठेगाना, सम्पर्क नम्बर स्पस्ट भएको कागजातहरु बुझाउनुहोस्।
- बिगतमा COE आवेदन बुझाएको भएमा सो कुरा पहिले नै जानकारी गर्नुहोस।
- आवेदन कागजातहरु सम्बन्धि , पछि कुनै दिन गलत जानकारी फेला परेको अवस्थामा तुरुन्तै भर्नाको योग्यता रद्ध गरिनेछ।
- अध्यागमन ब्यूरोको परिक्षण पश्चात,स्नातक प्रमाणपत्र तथा ट्रांस्क्रिप्ट पत्रहरुको ओरिजिनल बाहेक अरु फिर्ता गरिनेछैन।

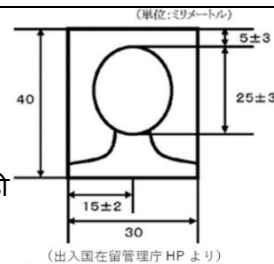
## ४ आवेदन कागजातहरु

### आवेदकको कागजातहरु

| कागज नम्बर | कागजको नाम                                 | जापानी अनुवाद | निर्देशन जानकारी तथा नोटहरु                                                                                                                                                                                         |
|------------|--------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| १          | आवेदन फारम                                 |               | (★विद्यालय तोकिएको ढाँचा)<br>कृपया आवेदकद्वारा फारम भर्नुहोस्। तपाईंले अरुले लेखेको कुनै पनि कुरा प्रयोग गर्न सक्नुहुन्न। कृपया आफ्नो विद्यालयको नाम, ठेगाना, परिवारको नाम, आदि सहि र संक्षिप्त नाम बिना भर्नुहोस्। |
| २          | जापान गइ अध्ययन गर्न चाहने कारणको ब्याख्या | ○             | (★विद्यालयको तोकिएको ढाँचा )<br>आवेदक आफैले लेख्नुहोस। अरुले लेखेको प्रयोग नगर्नुहोस।<br>अरु देश नभई , जापान छान्नुभएको कारण , यस सकुलको स्नातक पछिको इच्छित पाठ्यक्रम तथा योजना बारेमा लेख्नुहोस।                  |

|   |                                          |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---|------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ३ | अन्तिम शैक्षिक प्रमाणपत्र वा स्नातक पत्र | ○ | उच्च बिद्यालय स्नातक गरेका, थप उच्च शिक्षाको लागि भर्ना नभएकाहरु सो बिद्यालयको स्नातकपत्र वा प्रमाणपत्र, विश्व बिद्यालय गएकाले सोको प्रमाणपत्र वा स्नातकपत्रहरु बुझाउनुहोस। २ ~ ३ बर्षको बिशेष स्कुल तथा ब्यबसाहिक स्कुल गर्नुभएकाले सोको स्नातकपत्र र उच्च बिद्यालयको प्रमाणपत्र दुवै बुझाउनुहोस्।<br>※चाडै स्नातक गर्ने योजना भएकाले अपेक्षित स्नातक प्रमाणपत्र बुझाउनुहोस्।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ४ | ट्रांस्क्रिप्ट प्रमाणपत्र                | ○ | उच्च बिद्यालय, ब्यवासाहिक बिद्यालय, विश्व बिद्यालय भएमा पहिलो बर्षदेखिको ट्रांस्क्रिप्टको ओरिजिनल बुझाउनुहोस।<br>※जापानी अनुवाद र अंग्रेजी अनुवाद संगै बुझाउनुहोस।<br>※सो स्कुलको तयारी ढाचाको कागजमा , जारी सस्थाको स्टाम्प, जारी गर्नेको नाम, जारी मिति आदि स्पस्ट भएको कागज बुझाउनुहोस।<br>※विश्व बिद्यालय स्नातक गरेका व्यक्तिले उच्च बिद्यालय र बिश्व बिद्यालय दुबैको ट्रांस्क्रिप्ट बुझाउनुहोस।<br>※बुझाईएका कागजातहरु फिर्ता हुने छैन।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | राष्ट्रिय एकीकृत परीक्षा ट्रांस्क्रिप्ट  |   | यदि चीनको कोउकोउ, इन्डोनेसियाको SMA , मलेसियाको SPM , बेलायतको GCE , वा सो सरहका एकिकृत परीक्षा दिनुभएको भए , त्यसको प्रमाणपत्र बुझाउनुहोस।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ५ | शैक्षिक पृष्ठभूमिको प्रमाणपत्र           | ○ | अध्यनरत व्यक्तिले सोको प्रमाणपत्र , बिचमा छोडेका व्यक्तिले सोहि प्रमाणपत्र , अनुपस्थित भइ बिदामा बसेकाले पनि सोको प्रमाणपत्र बुझाउनु पर्ने हुन्छ। ३ बर्षको कोर्स २ बर्षमै पुरा गर्ने तथा , ग्रेड माथि स्किप गर्ने हरु , नियम अनुसारको उमेर र तोकिएको बर्षमा नभएपनि पुरा गर्न सफल व्यक्तिले सोहि जानकारी सहितको हाल अध्यनरत बिद्यार्थीको प्रमाणपत्र पेश गर्नुहोस्।<br><br>【चीनका विद्यार्थीहरु】<br>「चीन शिक्षा मंत्रालय, डिग्री अनुदानित अनुसंधान छात्र शिक्षा विकास केंद्र( CDGDC )」, अथवा 「नेशनल हाई स्कूल स्टूडेंट फेथ काउंसलिंग वोकेशनल गाइडेंस सेंटर( CHSI )」 द्वारा जारी गरिएको "शैक्षणिक पृष्ठभूमि प्रमाणन रिपोर्ट" बुझाउनुहोस।<br>※आवेदनको समयमा, प्रमाणपत्र रिपोर्टको पठाउने ठेगाना यस स्कुलमा सिधै पठाईदिनुहोस्।<br><br>【भेतनामका विद्यार्थीहरु】<br>VN - NARIC द्वारा प्रमाणित 「हाई स्कूल स्नातक प्रमाणीकरण」जारी गराई बुझाउनुहोस। |
| ६ | जापानी भाषा क्षमता प्रमाणपत्र(JLPT आदि ) |   | 「जापानी भाषा क्षमता परीक्षा (JLPT )」वा 「J TEST 」आदिजस्ता जापानी भाषा सम्बन्धि परीक्षा उत्तीर्ण प्रमाणपत्र, स्कोर जानकारी पत्र , परीक्षा संलग्न पत्रको प्रतिलिपि बुझाउनुहोस।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ७ | जापानी भाषा अध्यन सम्बन्धि प्रमाणपत्र    | ○ | जापानी भाषा अध्यन गरिने सस्थाबाट १५० घण्टा भन्दा बढी अध्यन गरेको प्रमाणपत्र बुझाउनुहोस्।<br>※सो प्रमाणपत्रमा सस्थाको ठेगाना, फोन नम्बर, जारी वक्ताको नाम ,स्तर लेखिएको हुनुपर्छ।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ८ | रोजगारी प्रमाणपत्र                       | ○ | रोजगारी अवधी, कामको प्रकार, जारी गर्नेको नाम, जारी मिति आदि स्पस्टसंग लेखि प्रमाणित गराउनुहो।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|    |                                                  |   |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|--------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ९  | पासपोर्टको प्रतिलिपि                             |   | फोटो भएको पेज, जापान आउनुभएको स्टाम्प भएमा सो को पेजको प्रतिलिपि बुझाउनुहोस्।<br>※प्रतिलिपि निकाल्ने बेला, छेउसम्म पुग्न देखिने गरि सबै पेजको स्पस्टसंग प्रतिलिपि निकाल्नुहोस्।                                                                         |
| १० | फोटो ५ कपि                                       |   | उचाई ४ cm x चौडाई ३ cm को अनुहारको फोटो<br>पृष्ठभूमिमा केहि नहुने गरि, टोपी , सनग्लास , मास्क<br>नलगाई , अगाडी पट्टि हेरी लिइएको फोटो, फोटोको पछाडी<br>आफ्नो नाम र जन्ममिति लेखि बुझाउनुहोस्।<br>※आवेदन बुझाउने २ महिना भित्र खिचिएको फोटो हुनुपर्छ।    |
| ११ | आवेदक र सोको स परिवारबीचको सम्बन्ध बारे कागजपत्र | ○ | आवेदक र सोको स परिवार बीचको सम्बन्ध स्पस्ट बुझिने परिवार प्रमाणपत्र निवासी अभिलेख बुझाउनुहोस्।<br>【चीनका विद्यार्थीहरु】<br>चीनका व्यक्तिले निवासी पुस्तकका सबै पेजको प्रतिलिपि बुझाउनुपर्ने हुन्छ। छुट्टै बस्ने परिवार भएमा सोको प्रतिलिपि बुझाउनुहोस्। |



## आर्थिक सहयोगीको कागजात

| कागज नम्बर | कागजको नाम                                             | जापानी अनुवाद | निर्देशन जानकारी तथा नोटहरु                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|--------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| १२         | खर्च समर्थन पत्र                                       | ○             | (★स्कूलको तयारी ढाचा )<br>बिद्यार्थीको शैक्षिक शुल्क, दैनिक जीवनका लागि चाहिने खर्च आदि बेहोर्ने व्यक्ति आर्थिक सहयोगी हो। सामान्यतः बिद्यार्थीको आमाबुवा, वा परिवारका बुजुक्त सदस्य जस्ता जिम्मेवारी व्यक्ति हुनुपर्ने हुन्छ।<br>※अनिवार्य रुपमा आर्थिक सहयोगी व्यक्ति आफैले लेख्नुहोस्।<br>※आमाबुवा र बच्चाको सम्बन्धबाहेकका आर्थिक सहयोगी भएमा, सोको कारण बुझिने गरि ब्याख्या गरि छुट्टै कागज बुझाउनुहोस्। सो को समर्थन पत्र पनि संगै बुझाउनुहोस्।                                                |
| १३         | पेशा प्रमाणपत्र (चीनका लागि नोटरीकरण पनि बुझाउन जरुरी) | ○             | आर्थिक सहयोगीको पेशा स्पस्टहुने प्रमाणपत्र बुझाउनुहोस्।<br>○कर्मचारी:कार्यालयद्वारा प्रमाणित रोजगार प्रमाणपत्र<br>○स्व रोजगारी:ब्यापार अनुमति प्रमाणपत्रको प्रतिलिपि<br>○कम्पनी ब्यवस्थापक:कम्पनी दर्ताको प्रमाणपत्रको प्रतिलिपि<br>※चीनका लागि , यिनीहरुको नोटराइज पत्र बुझाउनुहो।<br>※भेतनामका लागि, कम्पनी दर्ता नम्बर र कर कोड नम्बर भएको कागजात पेश गर्नुहो। स्व रोजगारी भएमा, आर्थिक सहयोगी द्वारा लिखित कागजातहरु जनसमितिबाट स्वीकृत गरिएको हुनुपर्ने साथै , कम्पनी दर्ता नम्बर र कर भुक्तानी |

|    |                                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----|--------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                            |   | प्रमाणपत्र ( कर भुक्तानी नम्बर र कर भुक्तानी स्पस्ट गरिएको कागजपत्र ) पेश गर्नुहोस।                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| १४ | आय/कर प्रमाणपत्र<br>(हालैको ३ वर्षको लागि) | ○ | आर्थिक सहयोगीको आय देखाउने प्रमाणपत्र पेश गर्नुहोस्।<br>यदि एक कम्पनी कर्मचारी हुनुहुन्छ भने, कम्पनी द्वारा जारी गरिएको आय प्रमाणपत्र पेश गर्नुहोस्। यदि एक कम्पनी प्रतिनिधि, कम्पनी अधिकारी, स्व-रोजगार, आदि हुनुहुन्छ भने, कृपया कर कार्यालय द्वारा जारी गरिएको आय प्रमाणपत्र वा कर भुक्तानी प्रमाणपत्र पेश गर्नुहोस्।<br>※भियतनामको लागि , यदि स्व-रोजगार वा कृषि हुनुहुन्छ भने पनि कर कोड प्रविष्ट गरि बुझाउनुपर्ने हुन्छ। |
| १५ | जम्मा ब्यालेन्स प्रमाणपत्र                 | ○ | आर्थिक सहयोगीको नाममा बैंकद्वारा जारी गरिएको ब्यालेन्स पत्र ओरिजिनल पेश गर्नुहोस।<br>※चीनका लागि , फिक्स्ड डिपोजिटको अस्तित्व प्रमाणपत्र (ब्यालेन्स प्रमाणपत्र ) को ओरिजिनल , अस्तित्व कार्डको प्रतिलिपि बुझाउनु जरुरी छ।<br>※चीन, भेतनाम बाहेकका देशका लागि भुक्तानी विवरण बुझाउनुहोस्।<br>※नेपालका लागि, बित्तिय सस्थाको विवरण पेश गर्नुहोस।                                                                                 |

|    |                                                                                      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| १६ | विगत ३ बर्षको पुजि निर्माणको विवरणको कागजपत्र                                        | ○ | विगत ३ बर्षको आय देखिने , बैंक खाता विवरणका कागज, बैंकबुकको प्रतिलिपि पेश गर्नुहोस।<br>※बैंक बुकको प्रतिलिपि पेश गर्न नसकिने अवस्थामा , सोको कारण बिस्तृत पत्र बुझाउनु पर्ने हुन्छ। उक्त पुजि कसरी कुन प्रकारले जम्मा भएको हो सोको ब्याख्या तथा कागजपत्र (उदाहरण : धितोपत्र , घर जग्गाको धितोपत्र आदि ) को प्रतिलिपि पेश गर्नुहोस। |
| १७ | आर्थिक सहयोगी र आवेदक बिचको सम्बन्धको कागजपत्र (चीनमा, एक नोटराइज्ड कागजात आवश्यक छ) | ○ | जन्म प्रमाणपत्र ,पारिवारिक प्रमाणपत्र , वा परिवार दर्ता पत्र द्वारा परिवार ( अभिभावक र बच्चा)को सम्बन्ध स्पस्ट हुने कगजथारु पेश गर्नुहोस।<br>※चिनियाँ नागरिक हुनुहुन्छ भने, कृपया आफ्नो नातेदार (अभिभावक-बच्चा) सम्बन्धको नोटराइज्ड गरिएको प्रमाणपत्र पेश गर्नुहोस्।                                                               |
| १८ | आय/कर प्रमाणपत्र                                                                     |   | ※जापानमा बस्ने आर्थिक सहयोगी भएमा ,विगत ३ वर्षको वार्षिक कुल आय देखाउने विवरण पेश गर्नुहोस्।                                                                                                                                                                                                                                       |
| १९ | निवास कार्ड                                                                          |   | ※जापानमा बस्ने आर्थिक सहयोगी भएमा , जापानमा बसोबास गर्ने प्रायोजक हुनुहुन्छ भने, सिटी हल इत्यादिमा निवासी कार्ड प्राप्त गर्नुहोस्।                                                                                                                                                                                                 |
| २० | पेश गरिने कागजातहरूको सूची                                                           |   | पेश गरिने कागजातहरूको सूची विद्यार्थी, विद्यालय र एजेन्टद्वारा जाँच गर्नुपर्छ र त्यसपछि पेश गरिएका कागजातहरूसँगै पेस गर्नुपर्छ।                                                                                                                                                                                                    |

## ५. शैक्षिक शुल्क

### १ शैक्षिक शुल्क

< २ वर्षको कोर्ष >

|                  | पहिलो बर्ष  | दोस्रो बर्ष         |
|------------------|-------------|---------------------|
| भर्ना शुल्क      | ५५,००० येन  |                     |
| शिक्षण शुल्क     | ७२६,००० येन | ७२६,००० येन         |
| सुबिधा शुल्क     | ७२,६०० येन  | ७२,६०० येन          |
| जम्मा (कर सहित ) | ८५३,६०० येन | ७९८,६०० येन         |
|                  |             | जम्मा १,६५२,२०० येन |

< १ बर्ष ६ महिनाको कोर्ष >

|                  | पहिलो बर्ष  | दोस्रो बर्ष   |
|------------------|-------------|---------------|
| भर्ना शुल्क      | ५५,००० येन  |               |
| शिक्षण शुल्क     | ७२६,००० येन | ३६३,००० येन   |
| सुबिधा शुल्क     | ७२,६०० येन  | ३६,३०० येन    |
| जम्मा (कर सहित ) | ८५३,६०० येन | ३९९,३०० येन   |
|                  | जम्मा       | १,२५२,९०० येन |

※शैक्षिक शुल्कको भुक्तानी

क) पहिलो बर्षको शुल्क सबै एकमुष्ट भुक्तानी गर्नुपर्ने।

ख) दोस्रो बर्षको शिक्षण शुल्क(भर्ना शुल्क नभएको ) अवस्था हेरी किस्तामा भुक्तानी गर्न सकिने। (परामर्शको आवश्यकता)

※स्कूल बाहिरको अध्ययनको लागि हुने खर्च पहिले नै समावेश गरिएको छ।

※JLPT परिक्षा शुल्क, EJU परिक्षा शुल्क, भिजा नवीकरण शुल्क, उच्च शिक्षामा लाग्ने खर्च( परिक्षा आदि), राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमामा लाग्ने खर्च आफैले छुट्टै बेहोर्नु पर्ने।

※शिक्षण शुल्क आफुले आवेदन दिएको कोर्षको शुरुवात गणना गरिने, यदि आफ्नो परिस्थितिले भर्ना हुन ढिलो भएको अवस्थामा सो अवधिको शैक्षिक शुल्क फिर्ता तथा छुट नहुने।

### २ भुक्तानी विवरण

|                 |                                                                                       |                                  |  |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--|
| बैंकको नाम      | 三井住友銀行（銀行コード 0009）<br>मिचूई सुमितोमो बैंक（बैंक कोड ०००९ )                             |                                  |  |
| शाखाको नाम      | 西田辺支店（店番号 450）                                                                        | निसी तानाबे शाखा（शाखा नम्बर ४५०） |  |
| खाता प्रकार     | 普通                                                                                    | साधारण                           |  |
| SWIFT कोड       | SMBCJPJT                                                                              |                                  |  |
| खाता नम्बर      | 7240881                                                                               | ७२४०८८१                          |  |
| खाता बाहकको नाम | カブシキガイシャ グルメキネヤ ジーケーニホンゴガッコウ<br>खाबुसिकी गाइस्य गुरुमे किनेया जी के निहोंङ्गो गाक्कोउ |                                  |  |

|                 |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------|
| Bank name       | SUMITOMO MITSUI Banking Corporation (Bank code 0009) |
| Branch name     | NISHITANABE Branch (Branch code 450)                 |
| Item            | Savings                                              |
| SWIFT Code      | SMBCJPJT                                             |
| Account number  | 7240881                                              |
| Name of account | GOURMET KINEYA CO.,LTD. GK JAPANESE LANGUAGE SCHOOL  |

※भर्ना छनौट शुल्क, भर्ना शुल्क, शैक्षिक शुल्क आदिको रकम भुक्तानी गर्दा, यस स्कुलको निश्चित खाता (माथि उल्लेखित) ट्रान्सफर गर्नुहोस्। ट्रान्सफरको बेलामा यस गाव्कोउलाई अवश्य जानकारी गराउनुहोस्। जापानिज येनमा ट्रान्सफर गर्नुहो।

※ट्रान्सफरको लागि लाग्ने खर्च आफै बेहोर्नुहुन बिनम अनुरोध गर्दछौ।

### ३ रकम फिर्ता सम्बन्धि नीति

- भुक्तानी भैसकेको छनौट शुल्क फिर्ता गरिनेछैन।
- जापान प्रवेश गर्नु अगाडी आफैले भर्ना रद्द गरेमा , प्रवेश समारोहको दिनसम्म लिखित रुपमा जानकारी गराउनुहोस् । COE तथा स्कुल प्रवेश अनुमति पत्रको फिर्ता पाइसकेपछि, शिक्षण शुल्कको फिर्ता भुक्तानी गरिने। यदि जापानी राजदुतावासबाट भिसा अनुमति नभएको अवस्थामा, सोको प्रमाण तथा पासपोर्टको पेजको प्रतिलिपि पनि बुझाउनुहोस्। प्रवेश समारोहको दिनसम्म कुनै पनि जानकारी नगराई रद्द गरेको खण्डमा, कारणको सोधपुछबिना लिनुपर्ने अवधिको शैक्षिक शुल्क फिर्ता हुने छैन। त्यसका साथै, फिर्ता प्रक्रियाको लागि चाहिने ट्रान्सफर खर्च पनि भुक्तानी प्राप्तबाट लिईनेछ।
- जापान प्रवेशको ६ महिनापछि शैक्षिक शुल्क फिर्ता हुने छैन। जापान प्रवेशपछि आफैले भर्ना अनुमति रद्द गरेमा, पहिलो ६ महिनाको शैक्षिक शुल्क काटेर बाँकी भएको रकम, आफु देश फर्केको कुरा निश्चित भएपश्चात भुक्तानी गरिनेछ।
- भर्नाको दिन (स्कुलको पहिलो दिन तथा स्कुलको पहिलो कार्यक्रममा सहभागी भएको दिन )पछि बीचमा छोड्ने , वा कुनै पनि सेमेस्टरको बिचमा छोड्नेको लागि आवेदन बुझाईएमा त्यस पछिको सेमेस्टरको बाँकी शुल्क(हरेक ३ महिनाको हिसाब गरि) फिर्ता गरिनेछ। यो नियम भर्ना पछिको तुरुन्तै ६ महिनामा लागु हुने छैन। यद्यपि यस प्रक्रियाको लागि लाग्ने खर्च ३०००० येन पनि लिईनेछ। आफु देश फर्केको वा उच्च शिक्षाको लागि जापानको कुनै ब्यबसायिक बिद्यालयमा भर्ना भइ भिसा परिवर्तन गरेको कुरा पुष्टि भएमा रकम फिर्ता प्रक्रिया शुरु गरिने।
- कानुन, स्कुलको नीति नियम उल्लङ्घन गरेमा, विद्यार्थी दर्ताबाट निस्काशित गरेको खण्डमा शैक्षिक शुल्क फिर्ता गरिनेछैन।
- शैक्षिक शुल्क निर्धारित मितिसम्ममा तिर्नुहोस्। निर्धारित मितिसम्ममा नतिरेको अवस्थामा कक्षामा उपस्थित हुन पाउने छैन। प्राकृतिक प्रकोप , दुर्घटना , संक्रमिक रोग , तथा कुनै बिशेष परिस्थितिको कारण कक्षामा उपस्थित हुन नसकेमा हामी जिम्मेवार हुने छैनौ। सो अवधिको शैक्षिक शुल्क पनि फिर्ता गरिने छैन।

पोस्ट बक्स नम्बर : ५५९ - ००११

ओसाका सी सुमिनोए क्विटाखागाया ३-४-७

फोन नम्बर : ०६ -४७०२ -२६१७

E-mail : [gk-jpns@gk-jps.osaka.jp](mailto:gk-jpns@gk-jps.osaka.jp)

 GK 日本語学校 gk Japanese Language School

HP [GK 日本語学校-GK Japanese Language School \(gk-jls.com\)](http://GK日本語学校-GK Japanese Language School (gk-jls.com))

facebook



Website

